

julij
luglio

Sobota, 3. 7., ob 21.00 Koncert kitaristov »Popr 'n' sou« (Zdenko Cotič – Coto in Marko Hrvatin)		Sabato 3/ 7 alle 21:00 Concerto del duo musicale »Popr 'n' sou« (Zdenko Cotič – Coto e Marko Hrvatin)
Nedelja, 4. 7., ob 21.00 <i>28. Primorski poletni festival</i> Premiera gledališke igre »Stena v morju« v italijanskem jeziku, režija: Boris Cavazza, igra: Francesco Borchi		Domenica, 4/ 7 alle 21:00 <i>28° Festival Estivo del Litorale</i> La prima della rappresentazione teatrale »Stena v morju (i.e. Muro nell'acqua)« in lingua italiana, regia: Boris Cavazza, attore: Francesco Borchi
Petek, 9. 7., ob 21.00 Koncert: »Jure Lesar« z bandom		Venerdì, 9/ 7 alle 21:00 Concerto: »Jure Lesar« con la band
Sobota, 17. 7., ob 21.00 Koncert CAN: glasbena skupina »Son du xangô«		Sabato 17/ 7 alle 21:00 Concerto CAN Ancarano: gruppo musicale »Son du xangô«
Četrtek, 22. 7., ob 21.00 Koncert: »Tamara Obrovac Transhistrria ensemble«		Giovedì, 22/ 7 alle 21:00 Concerto: »Tamara Obrovac Transhistrria ensemble«
Petek, 23. 7., ob 21.00 Gledališka igra »K(o)ronske zdrahe«, Slovensko stalno gledališče, režija: Igor Pison		Venerdì, 23/ 7 alle 21:00 Rappresentazione teatrale "K(o)ronske zdrahe (i.e. Baruffe C(o)roniche)«, Teatro stabile sloveno, regia: Igor Pison
Nedelja, 25. 7., ob 21.00 <i>28. Primorski poletni festival</i> Koncert: »Godalni kvartet Magnolija«		Domenica, 25/ 7 alle 21:00 <i>28° Festival Estivo del Litorale</i> Concerto: »Quartetto d'archi Magnolija«
Sobota, 31. 7., ob 21.00 Risani koncert: kantavtor »Boštjan Narat« in slikar »Izar Lunaček«		Sabato 31/ 7 alle 21:00 Concerto dipinto: il cantautore »Boštjan Narat« ed il pittore »Izar Lunaček«
Nedelja, 8. 8., ob 21.00 <i>28. Primorski poletni festival</i> Koncert: »Lara Jankovič«		Domenica, 8/ 8 alle 21:00 <i>28° Festival Estivo del Litorale</i> Concerto: »Lara Jankovič«
Sobota, 14. 8., ob 21.00 Koncert: »Gal Gjurin« z bandom		Sabato 14/ 8 alle 21:00 Concerto: »Gal Gjurin« con la band
Sobota, 21. 8., ob 20.30 Koncert: glasbena skupina »Počeni škafi«		Sabato 21/ 8 alle 20:30 Concerto: gruppo musicale »Počeni škafi«
Četrtek, 26. 8., ob 20.30 Gledališka predstava »Gola«, režija: Vladimir Jurc, igrata: Maja Blagovič in Tinkara Kovač		Giovedì, 26/ 8 alle 20:30 Rappresentazione teatrale »Gola (i.e. Nuda)«, regia: Vladimir Jurc, attrici: Maja Blagovič e Tinkara Kovač
Sobota, 28. 8., ob 20.30 Koncert glasbene zasedbe »Fake Orchestra«		Sabato 28/ 8 alle 20:30 Concerto del gruppo musicale »Fake Orchestra«

avgust
agosto

Dobrodošli! / Gentilmente invitati!

Po mesecih epidemije in osamitve je končno pred nami normalnejše, mirnejše poletje. Počasi in preudarno se ponovno vzpostavljajo tudi družabni in kulturni dogodki. Iskreno smo veseli, da bosta prizorišči Valdoltra in Študent postopno znova zaživel v soju in ritmu umetniških trenutkov. A ob tem v Ankaranu ohranjamo odgovorno vedenje in previdnost, zato iz varnostnih razlogov letos še ne bomo izpeljali tradicionalnega festivala »Poletje v Ankaranu« v čaru in obsegu, kot smo ga vajeni. Smo se pa potrudili s pripravo omejenega, a kakovostnega nabora izbranih kulturnih dogodkov, za katere verjamemo, da nas bodo navdušili.

Dopo mesi di epidemia ed isolamento, ci aspetta finalmente un'estate più normale e più tranquilla. Lentamente e con prudenza riprendono anche gli eventi sociali e culturali e siamo pertanto veramente felici che i palcoscenici di Valdoltra e dello Student possano gradualmente proporre l'atmosfera artistica. Tuttavia, ad Ancarano viene mantenuto un comportamento responsabile e prudente e quindi, per motivi di sicurezza, non verrà organizzato il tradizionale festival »Estate ad Ancarano«, ricco e di ampia portata come gli anni precedenti. Ciò nonostante, è stata comunque preparata una selezione di eventi culturali, limitata ma di alta qualità, che siamo convinti vi appassioneranno.



S samozaščitnim in odgovornim vedenjem še naprej pomembno vplivamo na to, da število obolelih v naši skupnosti ne raste. Vse prireditve v Ankaranu bodo potekale v skladu z ukrepi za zajezitev covid-19. / Attraverso un comportamento autoprotettivo e responsabile, continueremo ad avere un impatto significativo nel garantire che il numero di malati nella nostra comunità non cresca. Durante gli eventi ad Ancarano verranno rispettate le misure di contenimento del covid-19.

Pridržujemo si pravico do spremembe programa. V primeru dežja dogodki odpadejo. / Ci riserviamo il diritto di modificare il programma. In caso di maltempo gli eventi vengono cancellati.

Občina Ankaran / Comune di Ancarano, Jadranska cesta 66 / Strada dell'Adriatico 66, 6280 Ankaran – Ancarano, julij / luglio 2021.



Občina Ankaran
Comune di Ancarano

Poletno, kulturno v Ankaranu 2021

Estate culturale ad Ancarano 2021



Vstop prost / Entrata libera

www.prireditve-ankaran.si

